

DAROVACIA ZMLUVA

uzavretá podľa § 628 a nasl. Zákona 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

medzi

Darca:

Miklós Vojtek

Adresa/sídlo:

Dátum narodenia:

Kontakty:

(ďalej len „darca“)

a

Obdarovaný:

Divadelný ústav

Právna forma:

príspevková organizácia MK SR

Štatutárny zástupca:

Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD., riaditeľka

Sídlo:

Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava

Zástupca oprávnený

rokovať vo veciach zmluvných:

Mgr. Zuzana Nemcová

Funkcia:

vedúca Oddelenia divadelnej dokumentácie, informatiky a digitalizácie

Zodpovedný zamestnanec

vo veciach realizácie zmluvy:

Mgr. Martin Timko, ArtD.

Funkcia:

správca akvizícií

Bankové spojenie:

Číslo účtu :

IBAN:

IČO:

164691

DIČ:

2020829921

Kontakty:

(ďalej len „obdarovaný“)

Čl. I

Predmetom zmluvy je darovanie dokumentačného materiálu tanečníka SND, pedagóga Tanečného konzervatória Evy Jaczovej Miklósa Vojteka (**ďalej len „dar“**). Zoznam obsahu daru je v prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Darovanie sa realizuje v súlade so zákonom NR SR č.395/2002 Zb. zo dňa 17.mája 2002 o archívoch a registratúrach a vyhlášky MV SR č. 628 z 29. októbra 2002, ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o archívoch a registratúrach a v znení neskorších predpisov.

Darca týmto postupuje darovanému výkon majetkových práv v rozsahu § 19 ods. 4 Zákona o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) č. 185/2015 Z.z.

Čl. II

Darca prehlasuje, že dar je jeho výlučným vlastníctvom a neviazu na ňom žiadne ťarchy a bremená. Darca sa zaväzuje nahradiť darovanému všetku škodu, ktorá by vznikla v dôsledku nepravdivosti tohto tvrdenia.

Všetky finančné náklady spojené s realizáciou prevzatia a transportu archívnych dokumentov do

Divadelného ústavu hradí obdarovaný.

Čl. III

Obdarovaný dar s vďakou prijíma a zaväzuje sa venovať mu odbornú starostlivosť o jeho stav a bezpečnosť.

Obdarovaný sa zaväzuje odborne spracovávať a vystavovať archívne dokumenty darcu – využívať ho pre dokumentačné, odborné, výstavné a expozičné účely.

Dar bude uložený v jednotlivých fondoch a zbierkach Divadelného ústavu spravovaných v jeho sídle.

V prípade knižných a časopiseckých darov si obdarovaný z priestorových dôvodov vyhradzuje právo multiplikát knižničnej jednotky ponúknuť inej slovenskej knižnici.

Čl. IV

Darca udeľuje obdarovanému nevýhradný súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) v zmysle Zákona o autorskom práve v zmysle §19 ods. 4 na všetky známe a dostupné spôsoby použitia diela vyplývajúce zo samotnej povahy diela, a to najmä, ale nie len, na:

- a. vyhotovenie rozmnoženiny diela,
- b. verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
- c. verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom a vypožičaním,
- d. zaradenie do súborného diela,
- e. zaradenie diela do špecializovanej databázy,
- f. verejný prenos vrátane sprístupňovania diela verejnosti,
- g. verejné vystavenie diela,
- h. verejné vykonanie diela.

Darca berie na vedomie, že obdarovaný je zákonným prispievateľom do informačného systému IS Theatre.SK. Zároveň pracuje s vlastnou databázou etheatre.sk/evidencie a IS Theatre inventáre ktorej súčasťou je prezentačný portál etheatre.sk, prístupný širokej verejnosti.

Darca súhlasí, že darovanie zahŕňa aj sprístupňovanie diela verejnosti, verejný prenos diela prostredníctvom portálu etheatre.sk v podobe vodoznakom chráneného náhľadu digitálnej rozmnoženiny, prostredníctvom informačného systému etheatre.sk/evidencie v podobe digitálnej rozmnoženiny v maximálne dostupnej kvalite pre registrovaných používateľov (poverených zamestnancov Divadelného ústavu).

Čl. V

V súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení (ďalej len „zákon“) dotknutá osoba (predávajúci, darca, autor, prípadne iná osoba oprávnená vykonávať autorské práva) vyhlasuje, že osobné údaje poskytna dobrovoľne, osobné údaje sú pravdivé a zároveň dáva Divadelnému ústavu svoj výslovný súhlas so spracúvaním týchto osobných údajov súhlasí s ich využitím k vymedzenému účelu (kúpa, darovanie a poskytnutie licencie). Divadelný ústav garantuje, že osobné údaje využije len pre interné účely a tieto neposkytne tretej osobe, v zmysle zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

Čl. VI

Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle §5a zákona NR SR č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie tajomstva a informácie

označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle §271 ods.1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie.

Čl. VII

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri.

Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých jeden (1) dostane darca a dva (2) dostane obdarovaný.

Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva obsahuje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu, že nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, a že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho ju podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
obdarovaný

.....
darca

V súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení (ďalej len „zákon“) dole podpísaná dotknutá osoba (predávajúci, darca, autor, prípadne iná osoba oprávnená vykonávať autorské práva) vyhlasuje, že osobné údaje poskytla dobrovoľne, osobné údaje sú pravdivé a zároveň dáva Divadelnému ústavu svoj výslovný súhlas so spracúvaním týchto osobných údajov súhlasí s ich využitím k vymedzenému účelu (kúpa, darovanie a poskytnutie licencie). Divadelný ústav garantuje, že osobné údaje využije len pre interné účely a tieto neposkytne tretej osobe, v zmysle zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

Miklós Vojtek
.....
meno a priezvisko dotknutej osoby

.....
podpis dotknutej osoby

príloha č.1

por. číslo		ks
1	Dokumenty k zahraničným divadlám a hostovaniu (uložené v TH)	14
2	Súbor dokumentov viažucich sa k zahraničnému divadlu	7
3	Bulletiny zahraničných divadiel	7
4	Dokumenty k osobnostiam (uložené v Zbierke biografík)	1
5	Antonín Mušek - 60 rokov umeleckej činnosti	1
6	Bulletiny (uložené v Zbierke programových bulletinov)	43
7	SND - Verdi, Giuseppe: Traviata, 3.3.1922	1
8	SND - Halévy, J. F. E.: Židovka, 28.3.1922	1
9	SND - Nedbal, Oskar: Z rozprávky do rozprávky, 27.8.1923	1
10	SND - Verdi, Giuseppe: Rigoletto, 12.10.1923	1
11	SND - Wagner, Richard: Blúdiaci Holanďan, 21.12.1923	1
12	SND - Nedbal, Oskar: Hlúpy Jano/ Rozprávka o Janovi, 22.1.1924	1
13	SND - Nedbal, Oskar: Poľská krv, 2.2.1924	1
14	SND - Smetana, Bedřich: Dalibor, 22.3.1924	1
15	SND - Puccini, Giacomo: Madame Butterfly, 26.8.1924	1
16	SND - Dvořák, Antonín: Slovanské tance - Rok na dedine, 31.8.1924	1
17	SND - Hennequin, Maurice Charles: Pani prezidentová, 5.9.1924	1
18	SND - Smetana, Bedřich: Predaná nevesta, 14.9.1924	1
19	SND - D'Albert, Eugen: Nížina, 20.9.1924	1
20	SND - Bizet, George: Carmen, 28.9.1924	1
21	SND - Smetana, Bedřich: Hubička, 28.10.1924	1
22	SND - Schönherr, Karl: To, 17.11.1924	1
23	SND - Smetana, Bedřich: Čertova stena, 13.12.1924	1
24	SND - Humperdinck, Engelberth: Medovníková chalúpka/ Perníková chaloupka, 20.12.1924	1
25	SND - Maršík, Emanuel: Študentská láska, 16.1.1925	1
26	SND - Gounod, Charles: Faust a Margaréta, 24.1.1925	1
27	SND - Shakespeare, William: Hamlet, 4.2.1925	1
28	SND - Čajkovskij, Piotr Iljič: Labutie jazero, 21.2.1925	2
29	SND - Shaw, George Bernard: Pygmalion, 22.2.1925	1
30	SND - Adam, Adolphe-Charles; Rimskij-Korsakov Nikolaj Andrejevič: Giselle ; Šeherezáda, 20.11.1926	1
31	SND - Čajkovskij, Piotr Iljič: Luskáčik, 14.11.1928	1
32	SND - Dvořák, Antonín: Slovanské tance, 1.5.1929	1
33	SND - Šavránek-Kavič Lujo/ Hristića, S.K.: Figúrky z porcelánu/ Smútok, 1.12.1929	1
34	SND - Smetana, Bedřich: Tajomstvo, 6.9.1930	1
35	SND - Verdi, Giuseppe: Trubadúr, 5.11.1930	1
36	SND - Delibes, Leo; Arenskij, A.S. : Sylvia; Egyptská noc, 16.11.1930	1
37	SND - Chiarelli, Luigi: Tvár a maska, 21.6.1941	1
38	SND - Čajkovskij, Piotr Iljič: Spiaca krásavica, 22.3.1942	2

39	SND - Dvořák, Antonín: Čert a Káča, 30.5.1942	1
40	SND - Poničan, Ján: Štyria, 11.6.1942	1
41	SND - Strauss, Richard/Schuman R.: Legenda o Jozefovi/ Karneval, 30.1.1943	1
42	SND - Glazunov, Alexander Konstantinovič: Raymonda, 11.6.1943	1
43	SND - Baranovič, Krešimir; Borodin, A.P. : Imbrek s nosom; Medovníkové srdce, Polovecké tance, 29.4.1944	1
44	SND - Bayer, Joseph; Weber von, Carl Maria; Kattnigg, R.: Kráľovná bábik, Požiadanie o tanec, Tarantella, 14.1.1945	1
45	SND - Nedbal, Oskar: Princezná Hyacinta, 22.12.1945	1
46	ŠD Košice - Grešák, Jozef: Radúz a Mahuliena, 11.2.1956	1
47	SND - Jurovský, Šimon: Rytierska balada, 10.6.1960	1
48	Články (uložené v Zbierke biografik)	2
49	Theater und Kunst - Zwei Richard Straus Premieren - 13.4.1929 - článok	1
50	Feuilleton - Ján Maňák (Kapitola pro houslisty)- prof. Anton Srba - článok	1
51	Časopisy (uložené v Archíve DÚ vo fonde SND)	12
52	Slovenská scéna - sez.1924-25, 5. týždeň - Divadelný časopis pre Slovensko	1
53	Slovenská scéna - sez.1924-25, 6. týždeň -Divadelný časopis pre Slovensko	1
54	Slovenská scéna - sez.1924-25, 7. týždeň - Divadelný časopis pre Slovensko	1
55	Slovenská scéna - sez.1924-25, 16 týždeň - Divadelný časopis pre Slovensko	1
56	Slovenská scéna - sez. 1924-25, 17-18. týždeň - Divadelný časopis pre Slovensko	2
57	Slovenská scéna - sez.1924-25, 19. týždeň - Divadelný časopis pre Slovensko	1
58	Slovenská scéna - sez.1924-25, 20. týždeň - Divadelný časopis pre Slovensko	1
59	Slovenská scéna - sez. 1924-25, 21 týždeň - Divadelný časopis pre Slovensko	1
60	Slovenská scéna - sez.1924-25, 23. týždeň - Divadelný časopis pre Slovensko	1
61	Slovenská scéna - sez.1924-25, 24. týždeň - Divadelný časopis pre Slovensko	1
62	Slovenská scéna - sez.1924-25, 25. týždeň - Divadelný časopis pre Slovensko	1